

中華書局印行

石麟移月記



民國四年七月印 刷
民國十九年七月印 刷

(右麟移月記)全一冊

◎ 定價銀三角五分

閩縣海靜林家紹

中華書局

中華書局

上海靜安寺路二七七號

分發行 總發行 著作權印 不有著准作翻

述者 刷者 刷行者

刷所

海棋盤街

中華書局

昌南達州衡州都京寧州開封長沙
門州貴陽吉安南保定溫州昌黎
古永化州徐州安慶桂林頭原春
龍江縣家口新嘉坡

石麟移月記

第一章

將軍亞達爾語白雷曰。我初以爾不來矣。今茲能來。余心滋適。白雷曰。鄙意亦甚欲面將軍。唯行塞相距可十咪。不卽至。已而失道。千旋百轉。始至於此。將軍曰。僅一刻將飯矣。今予爾以五分鐘休息。惟今日飯時較往日少促。飯後將赴演唱會聆雅音耳。將軍語後入更衣之室。白雷亦起拂塵服盥漱。侍將軍晚餐。且明日村莊中學校演唱。身爲樂人。須先期爲備。至校中試演。二十分鐘後。衆已大集。萬聲雜動。歡笑之聲四徹。先至者見白雷爭集問訊。白雷曰。吾初不期能至此。與諸君同飯也。女士利蓮者。將軍愛女也。言曰。君至良佳。不爾。會中將少。一重要人物。復有一女士。言曰。白雷君果不至者。此會如何能舉。白雷曰。卽無我。寧無替人。利蓮曰。君果不來。替人亦太難。白雷曰。將軍之命。烏能不來。將軍夫人曰。他博欲預會。當以人取券於彼中。

明日尼古亦來。此券特留以與之。白雷此時方與利蓮坐談。白雷覺利蓮容色沈滯。如有所思。少頃立平卽語白雷曰。白雷先生試告我。胡以迷路久不至其初座人咸無言。一聞利蓮語。則爭視白雷。請道其所以。白雷曰。所遇甚奇。吾方自家出行。路至四分之三矣。計程至時。特四鐘餘。尋至露興。膳車壞。以三刻鐘之久。修治始竣。復行。遂左嚮而誤來。徑所見。乃非熟路。均前此所未歷者。幽闊無人居。將軍曰。是必誤走。可老夫後矣。果荒寒且鞶。確難行。入此往往迷其所嚮。白雷曰。然路遇一村夫。問途亦不了了。因之愈難信。車前趣似入廣漠之野。四望蕭然。固知去此非遙。而終不至。將軍曰。獵者入林。亦往往如此。白雷曰。吾尙有伙伴落白忒。爲御。彼威魯司人。亦曰。爲御。半生初未經此幽悄之地。東西南北之轍。旣棼。惟有縱馬所之。隨其何適。至此。遂入異境矣。語至此。少止。於是座人大譁。曰趣言所遇。白雷躊躇久之。尙不卽發。少頃。言曰。吾居車中。甚焦悚。迨一轉至一小山之下。山上樹木槎枒。樹中有一土墳。瓦之。將軍曰。是必爲加白威魯家矣。白雷曰。吾旣得人家。意可問路。移時。車至門外矣。

將軍聞言大笑。白雷曰：此時吾出表視之爲時過晚，甚虞其不至。於是大窘，卽下車赴其門。將軍曰：門局乎？白雷曰：未也。一推卽入。將軍曰：汝能推而入耶？白雷曰：開也。闌然遽入其中，一名園也。雜花生樹，知有人居。且小樹如聾，吾索徑自入，草沒及脰。荒久無人矣。將軍曰：是奚足奇？白雷曰：凡人在迷路無主時，何事不可爲者？於是四嚮尋覓，必欲得一人問之。忽從樹洞中轉出一處，隱隱見燈光。吾卽向燈而趨，至時復得一小園，亦久廢不治。吾踐細莎而行，見一敝窗，或卽加白威魯家也。將軍曰：然。白雷曰：將軍能否見示？居是者爲何人？將軍述此名時，頗吞吐，如有所梗。白雷曰：是爲將軍友乎？將軍曰：乃未謀面，汝何爲問及？白雷曰：果卡得非聾也。有亦決爲守錢之虜。白雷語時，衆皆無聲。白雷覺其有異，又防失言，卽曰：諸君幸勿罪我。此語非敢毀謔，尊鄰然吾仍須一一白之。此時已上燈，園中半黑。吾卽奔至燈窗，以背外嚮，吾卽覓門而入，力引其鈴，鈴啞無聲。遂以指叩扉，屢叩亦無應。門乃嚴扃。

排之亦弗入。吾乃退視此屋。沈沈如地獄。吾固見其中有人。果舍此而出。中心滋歎。乃復至窗下內觀。卽以指彈窗。自外問路。玻瓈聲動。久之而事乃大奇。語至此。白雷引杯自飲。大衆聞言。爭以爲異。趣其速言。利蓮趣之尤力。將軍夫人止之曰。勿噪。噪俟白雷少飲。進饌方能津津而道。夫人言雖如此。而中心亦至欲快聆其事。白雷旣以奇語激動大衆。復曰。下此亦無他奇數語可畢。衆曰。卽無奇亦須畢其說。白雷曰。吾至崗下時。其人仍背面而坐几上。書數卷雜以報紙。堅坐不少動。弗類生人。乃同木偶。吾頗踧踖。復敲玻璃。冀此人聞之。而仍若無聞。吾怒。卽大敲不已。計彼非死人。必能起應。顧余累敲。仍如未聞。吾則力撼其崗。且擊其柱。跳躍大呼。其人仍蠢蠢然。將軍夫人曰。茲事大奇。白雷曰。卽吾亦莫解語之。諸君似毫無理道之足。憑園中清寂。無人場上。藤蘿都滿是。久荒不治之園林。自忖一生。此爲奇遇矣。且此人決爲看書。亦決非作書。不然胡久兀坐吾此時。仍大呼不已。且痛擊其壁。亦不計無理之取鬧。既而無可問途。遂喪然自出。然心中深以爲怪。此時荒園殘狀。尙一一鐫我腦。

中既出時復回頭內觀則屋中洞黑似燈滅矣。座中有一人言曰汝終未知其人之究竟耶。白雷曰烏知之吾卽以手前嚮捫索出此樹洞繞及門外。吾御者落白忒方與村人問路此村人言去此可半咪匆匆登車幸與諸君相見誠怪事也。

第二章

語竟後初無一人發言爭自稱異。白雷自度何以此事一述諸口至使座人疑訝卽傳者聞言亦頗怪駭。白雷曰以我思之此事滋怪。此人胡爲不答卽爲守財虜見吾咆勃勢亦不能不怒想彼一出卽當揮拳肆毆在理亦不爲過。此時將軍及夫人彼此互視後始言曰汝嘗知卡得之爲人生而多怪。白雷曰吾亦云然不爾胡聾瞶堅忍。至此將軍曰此人足不窺戶亦不面人於茲久矣。白雷曰年鬢非高胡乃高遯。將軍曰實非老僅三十許耳。夫人曰將軍應告白雷以怪特之狀近聞人言前十二年與人決鬪而敗敗後卽扃戶不出利蓮曰竟無一人見其聲容耶。將軍曰吾居此九年果無一人言曾見未得者爲卡得旣不出此牆垣之外亦不許遊人闌入大門久。

局加以鎖練故吾聞白雷言大門虛掩頗以爲疑白雷曰門固不局今聞將軍言則大慰果此人一出吾決無幸矣將軍曰此正不敢言第吾得諸傳聞果此人突出則汝必得奇辱辱汝正所以及我想彼所居加白威魯之名園既不修治聽其荒穢滋可惜也彼無過從之人任彼媲紫嫣紅都無人管矣座中復有一女士言曰凡人不應爲區區一女終身屏居使佳勝之園林不加整治委諸榛蕪白雷曰是必有爭婚之人與之爲敵夫人曰然人言卡得昔與其仇比劍白雷曰因妬而隱令人欲笑似此怪狀一人獨居孰爲治二餐者語未竟將軍曰爾在園跳叫時曾另見一人耶白雷曰無之但卡得一人凝坐耳夫人曰卡得雖獨居侍者尙有老蒼頭此蒼頭名拉巴得尙挾一妻今其妻物故已三十年矣白雷曰偌大園林但司一老僕能治飯耶語至此將軍侍者適立將軍座後卽進言曰奴子聞拉巴得在禮拜二日以車出購物忽爾中危病仆於車下昇至醫院今日逝矣將軍迴顧侍者曰汝言確邪侍者曰聞諸販之人夫人曰蒼頭死卡得一人更增淒楚矣侍者曰主母奴子尙未聞有

人承拉巴得之乏白雷曰彼間似非人境夫人曰卡得孤高如此孰則憐之將軍曰
白雷聞之乎汝在園中所見者決爲卡得必無他人衆中忽有人言曰一人能自生
邪復有一人曰此事滋怪一人園居決無其事又有第三人曰如此荒曠之地法宜
聯絡親鄰今卡得獨居若將終古茲事吾滋未信卽有女郎名莎毛司者爲牧師之
女言曰前此卡得未高隱時曾有人見之頗風雅宜人乃不測其中蓄此怪癖復有
學生名馬徹者亦曰然然吾亦頗聞其名惟其人溺於情愛幾喪其生莎毛司曰傷
哉是人語次頗挾譏訕復顧馬徹曰縱有愛情今屏居幾二十年萬念不悞冷邪利
蓮曰或且傷心過甚或且出而近人彼寃閒寂寞之濱胡能久居莎毛司曰卡得所
居想其完好時亦未見其佳夫人曰此人爲一女之故並社會而絕之生趣都捐尙
有何樂吾輩果當冬季苟無親賓過往則蕭寥不可耐矧園居冷灀又奚以堪馬徹
曰吾決不移時此人必出復有一客言曰此人爲女所棄傷心已深果爲明理之人
則舍此取彼亦復何礙天下美婦人多矣何必是果再得玉人修治園居裙屐文酒

且無虛日。胡快快絕人而處。將軍曰。此言良然。吾輩方歡樂未央。乃蟲此一人於其間。寧非美玉之玷。白雷曰。荒涼之區。一見令人愴喟。利蓮曰。吾亦見此殘狀。尙有甚於君所見者。彼通車之門。其上有兩石麟。苔鏽滿其身矣。白雷先生亦見之乎。將軍曰。必未見。麟身既爲苔駁。又緣陰掩之。果石麟能言者。必曰。令人悶殺。莎毛司曰。彼二麟所嚮。正對威司荷德大路行路。及此必見石麟。今此二麟成爲紀念碑矣。又有一人曰。吾恨不能招之使出。與吾輩往來爲樂。夫人曰。尙何人能與之面前四年。頗有人欲延致之。乃千呼萬喚。終不出此。大門半步。利蓮曰。吾意今夕赴學校演唱歸途。卽其窗下奏樂。以挑動彼人間之思想。利蓮一言。衆皆贊同。夫人曰。勿太多事。馬徹曰。必如此。彼清寂可憐。當勾取而出之。將軍曰。君輩年少。更事不多。此孤零之人。多異想奇情。非人所測。君輩冒昧。將得奇辱。彼屏居久。卽有佳音。亦焉能動利蓮曰。吾黨果卽彼間奏樂。彼能縱檜相報乎。將軍曰。如此怪人。安知其不爲無情之舉動。莎毛司曰。必不至此。彼雖高隱。固上等人也。安忍學野蠻之舉動。白雷曰。吾固見其

人決非無教者。吾輩在彼同奏樂。得面其人作數語足矣。外此何求。利蓮曰。姑試之。樂動人心於彼不爲無益。莎毛司曰。得彼人出而接洽於社會之義亦合人固不能離羣而索居也。語至此。有人曰。大門久扃。何從得入。白雷曰。吾適出其門。門尙未闔。馬徹曰。此間有路。直通彼中。此路固無人能知。吾遵是道即可往入園中。不趨大門。將軍曰。君輩慎之。老夫決不同行。譬如爲彼所辱。老夫決不之聞。亦不能援以理言。之聽此野獸窟居。勿驚擾之可也。今茲時至矣。衆可同趣學堂。鐘近八點矣。

第三章

究學者既至學校演唱後。至十旬鐘。將歸公府。歸路必經卡得門外。白雷曰。今將過佳白威魯衆。亦欲面卡得乎。利蓮曰。可。吾輩奏樂後。彼果有問者。則言送券延之入場。莎毛司曰。彼決不聽雅音。且將斥我。利蓮曰。吾意在引獸出窟。彼卽不加禮。吾則對以迷路。白雷以目視利蓮。在燈光中。容色煥發。意卡得色界中。人決不能辱及麗妹。利蓮與同行之意利司。及摩雷路。言曰。二君亦宜從我。君且識路尤佳。白雷曰。此

行。或。得。趣。或。不。得。趣。正。復。難。言。莎。毛。司。曰。卡。得。決。爲。守。錢。之。虜。決。不。樂。外。人。之。驟。入。
白。雷。曰。否。吾。適。見。其。背。面。之。容。似。非。惺。齋。特。有。奇。癖。耳。莎。毛。司。曰。何。從。見。其。奇。癖。白。
雷。曰。言。不。能。詳。但。覺。所。遇。者。甚。奇。君。輩。試。思。吾。敲。窗。極。厲。顧。如。弗。聞。夫。以。一。人。屏。居。
卽。不。見。人。一。聞。此。暴。厲。之。行。爲。勢。須。起。視。莎。毛。司。曰。如。君。事。果。怪。特。也。白。雷。曰。凡。人。
果。有。知。覺。決。必。一。動。今。不。動。而。兀。然。吾。決。其。一。無。知。覺。或。且。芙。蓉。癮。上。不。能。自。堪。知。
覺。因。之。而。泯。莎。毛。司。曰。然。白。雷。曰。尙。有一。事。令。人。難。解。吾。一。迴。顧。而。燈。光。立。滅。想。此。
人。決。未。行。尙。坐。而。吹。燈。莎。毛。司。曰。否。君。言。臨。行。燈。滅。安。知。其。誤。視。他。處。白。雷。曰。吾。思。
彼。中。尙。有。一。人。然。而。侍。者。告。言。老。蒼。頭。已。死。胡。尙。有。人。同。處。莎。毛。司。曰。決。無。第二。人。
白。雷。曰。此。事。尙。非。難。解。其。人。旣。視。財。如。命。外。間。跳。躍。初。不。一。顧。其。滅。燈。者。趣。吾。行。也。
莎。毛。司。曰。終。當。決。之。白。雷。曰。吾。尙。有。疑。今。夕。不。宜。與。女。郎。同。行。果。爲。所。辱。寧。非。吾。一。
人。之。罪。莎。毛。司。曰。彼。卽。咆。哮。亦。不。能。辱。及。閨。人。白。雷。曰。此。行。往。攬。幽。人。自。問。亦。殊。抱。
歉。人。人。固。有。自。由。之。權。吾。侵。而。奪。之。似。屬。非。理。莎。毛。司。曰。游。戲。之。事。安。能。言。理。此。時。

且行且說。而前導之人已停趾。利蓮謂白雷曰。若不見大門上石麟耶。至矣。時新月甫吐射光。樹間果見石麟之首。門外有甬道。而荒悄之象。令人森然動容。利蓮謂白雷曰。如此芳園。聽之蕪蔓。主人真足恥也。白雷曰。人人代爲惋惜。不惟爾。我馬徹曰。胡從得入此門。利蓮曰。勿進大門。防爲卡得所見。我但得能以僻處入。令其不備。時門尙未闔。衆隱樹陰而前去。所居窗外可五十碼。衆止爭出樂器。在萬籟無聲中。待一人發令。衆樂齊奏。此時令尙未發。衆已爭集窗下。見屋宇突兀。如怒諸人。無因至前者。一人旣發令。衆樂一時同奏。地旣幽沈。忽聞樂音。宿鳥皆驚飛。而夜噪鳥聲。與樂聲相雜。喧鬧極矣。屋中淒寂。如無人。樂屢易韻。歷歷而奏。可一小時。屋中仍寂然。如初。至時莎毛司曰。怪哉。是人終當以法誘致之。利蓮曰。吾曾與人賭。果能售去一票者。可贏得一手套。今久久不出。吾不其負乎。馬徹曰。今且不奏樂。可卽其屋之前後探取消息。衆聞言。卽四覓門戶。幸借月光。目尙了了。細審此屋坍塌之狀。令人似不信。其中之有居人。中有一人言曰。此人似有成心。令此屋傾頽。用爲得意。試觀窗

外已上碧苔。初不汎埽。利蓮謂白雷曰。階上生草似久無人行。想其人並不出闥外。防一出傷其草根矣。忽又曰。此門似開。胡不同入。白雷曰。勿前。利蓮曰。必得主人。此局方有收場。吾必欲售一券。白雷曰。何可孟浪。利蓮曰。是中似無人居。吾入一見。卡得必語以留心門戶。方不被盜。彼聞言或信我果非盜也。利蓮之意已決。白雷亦不能峻阻。利蓮此夕興致之烈。大異尋常。白雷疑其有惱心之事故。一往無前。利蓮直款其扉。白雷躡步隨之。屋既無燈。進退維谷。暗中捫索。似有迴廊曲折之狀。二人既徐徐而前。一步輒傾耳側聽。有無居人。利蓮曰。此屋決無人。果有者。胡不扃其戶。且門栓多半腐矣。既而曰。廊盡矣。白雷曰。試出取燈照之。利蓮曰。可。白雷卽往囊中出火柴數之。但餘二根。劃之發光四照。中爲敞廳。其上四懸照片。似訴無人照料之狀。幾發吻欲鳴其寂寞者。近牆多木榻。均古式。然亦傾仆不整。二人不敢前。近牆而立。白雷曰。荒涼極矣。利蓮曰。然。時火柴既燼。髮鬚尙見。一門遂相將而入。屋仍洞黑。白雷復劃取燈。則仍爲四方形之廣廳。其中帳幕俱存。及獵獸之械。與虎皮鹿角。均鏽

蝕蠹腐不堪屬日火光復滅二人癡立不知所往且四無人聲如荒墟焉白雷徐曰利蓮女士此來輸一手套矣此屋決無人卡得已行遂空其屋今且趣出防外間人久伺二人方欲出時仍前其手四捫而索路旋得一門疑此門是否來時之路而門已立開似入一巨櫨之間白雷趣近利蓮曰門固在此白雷聞已得門卽循聲從利蓮行以爲已得歸路白雷心疑利蓮已出乃反闔其門自至遊廊之下實則利蓮所得之門別爲一門旣入此門卽見燈光利蓮以爲月光射入也卽而視之果燈而非月燈在彼屋射光是間利蓮私計將趣就此燈光耶或返身而出旣而又思吾固與人決勝負果得卡得售與一券在我已占勝著時已見燈卽亦無懼徑入面卡得亦不計其見辱與否於是縱步向此燈室而進室固然燈亦無一人念此屋必爲白雷所前矚者燈在書存報紙亦縱橫於案上更前有一舊慢下垂不審幔中有無人在而百葉之窗仍嚴閉其間加以厚幕此屋燈光遂不外射四週皆書箱而家具凌雜無次利蓮至此不知所主以狀觀之其中必有人居且火鑪中炭火尙然人又安

在忽爾自急身爲息。女胡爲冒入人家私室之中。又悔白雷失路。子身至此大干禮防。卽欲郤步而出。而又躊躇。欲竟其所見。然獨立此沈陰無人之屋。毛髮復爲飛立。正前郤間。忽見書櫬中有人推門而入。實非書櫬蓋僞。以書櫬爲門式也。

第四章

於是主客相見。主人卽卡得也。年約三十五六以上。貌亦端嚴靜雅。凜然似不可犯。二目作黑色。射光及於利蓮之身。而利蓮亦亢不之懼。固知非禮。然尙能言。卽曰。此來殊冒昧。竟入先生臥室。唯乍入時。屋中洞黑。故趨燈光至此。卡得張目視利蓮。曰。女士必爲外間奏樂者。利蓮聞言而媿。卽曰。無故犯君隱居。中心滋形。踧踖。卡得曰。諸君何故光賚荒寒之區。奏此雅樂。利蓮曰。吾輩明日在學校中爲演唱之會。冒進芳園。乞君市我一券。俾明日入場。語時卽出一封。中貯入場之券。卡得二目仍注利蓮。利蓮亦覺輔頰絳如玫瑰。益增其艷。卡得笑曰。君輩奏此雅樂。卽爲售券來乎。利蓮。自知唐突。卽媿謝曰。此來殊不恭。乞先生恕。吾唐突。卡得曰。吾焉能惱此雅音。且

久不入吾耳矣。利蓮曰：明日可否與會？利蓮細審此人心滋不悅，卽亦莫知其所以。買此券，至於與會，則尙未決。旣審價目，卽出錢授利蓮。厥狀甚恭。利蓮曰：謝先生見愛，敢問先生大名？卽爲卡得乎？卡得笑曰：無第二人也。利蓮遂不再詢，然亦不能遽行。卽曰：今日聞君家老管遽逝，甚爲君家惜之。卡得聞言，愕然曰：此事聞諸何人？利蓮曰：吾第中奴子稟白吾翁，謂道中見君家蒼頭蒙重疾矣。卡得曰：天下噩耗傳聞，至易。忽又問曰：女士尙未示我姓字，何爲屈尊至此？女一一告之。卡得曰：女士卽不言，吾仍早知爲是。名顧久隱，不出外間，事漠然一無聞知。女卽告辭曰：願先生明夕必惠臨，破此高隱之例。卡得曰：諾。果明日如約者，亦爲吾生之榮。女疑是言近俳心，頗疑駭。正於此時，有人在外呼已。則白雷挾數人入室矣。利蓮尙堅約明夕相見。今日擾君清況，心至弗寧。唯自學校歸，迷途至此。其初以爲室曠無人，故恣我所如。實則開罪夥矣。女且言而白雷已力催不已。女亢聲答之。女方欲行，而卡得當戶不能